

Distr.
GENERAL

A/48/780
17 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 160 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) (А/С.5/48/40, пункты 69-73).
2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/236 от 14 сентября постановила, в частности, что расходы ВСООНК за период, начинающийся 16 июня 1993 года, которые не покрываются добровольными взносами, должны рассматриваться как расходы Организации, которые несут государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и просила Генерального секретаря открыть специальный счет для Сил. Ассамблея также постановила выделить на период с 16 июня по 15 декабря 1993 года сумму в размере 8 771 000 долл. США брутто (8 443 000 долл. США нетто).
3. Ассигнования, одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/236 на шестимесячный период с 16 июня по 15 декабря 1993 года, были рассчитаны на основе общего утвержденного бюджета в размере 21 271 000 долл. США брутто (20 943 000 долл. США нетто), из которых 12 500 000 долл. США должны финансироваться за счет добровольных взносов правительств Кипра (9 250 000 долл. США) и Греции (3 250 000 долл. США); правительства Кипра и Греции объявили о ежегодных добровольных взносах в размере 25 млн. долл. США на цели содержания ВСООНК в течение периода, начинающегося 16 июня 1993 года.

93-71648.R 181293 181293

/...

4. Как указано в пункте 71 доклада Генерального секретаря, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат ВСООНК после 15 декабря 1993 года, то, согласно оценкам, предполагается, что тогда расходы Сил в течение периода в четыре с половиной месяца с

16 декабря 1993 года по 30 апреля 1994 года составят 17 559 000 долл. США брутто (17 232 000 долл. США нетто). Однако, как указано в пункте 3 выше, будет иметь место частичная компенсация расходов в сумме 9 375 000 долл. США, которая представляет собой пропорциональную долю использованных добровольных взносов правительств Кипра и Греции в течение четырех с половиной месяцев. Консультативный комитет был проинформирован о том, что других добровольных взносов за период с 16 июня 1993 года получено не было.

5. Что касается решения, которое должно быть принято Генеральной Ассамблеей в настоящее время в связи с финансированием ВСООНК, то, если Совет Безопасности постановит продлить мандат ВСООНК после 15 декабря 1993 года, Консультативный комитет на период с 16 декабря 1993 года по 30 апреля 1994 года рекомендует, чтобы Генеральный секретарь был уполномочен взять на себя обязательства в объеме 8 184 000 долл. США брутто (7 857 000 долл. США нетто). При этом также учитываются средства в объеме 9 375 000 долл. США, представляющие собой пропорциональную долю объявленных добровольных взносов. Никакого начисления взносов для государств-членов в настоящий момент производить не потребуется, поскольку из представленной Консультативным комитетом информации следует, что остаток наличных средств, имевшихся в распоряжении ВСООНК по состоянию на 13 декабря 1993 года, составлял 28 500 000 долл. США.
